



IUSS

Scuola Universitaria Superiore Pavia

Determina n. */2023

*n. della registrazione di protocollo riportato nei metadati del sistema di protocollo informatico Titulus

Oggetto: Conferimento incarico mediante contratto di prestazione di lavoro autonomo occasionale avente per oggetto "Traduzione dei testi delle convenzioni, dei moduli e dei regolamenti del dottorato nazionale in sviluppo sostenibile e cambiamento climatico"

Cod. 07-2023

Publicato all'Albo della Scuola

Area: Risorse Umane, Affari Generali e Servizi

U.O.: Risorse Umane

IL DIRETTORE GENERALE

- **Considerata** la particolare esigenza di acquisire supporto altamente qualificato per *Tradurre in inglese tutti i documenti relativi al dottorato nazionale in sviluppo sostenibile e cambiamento climatico in quanto a norme, procedure e modelli* attraverso il conferimento di un incarico avente per oggetto "Traduzione dei testi delle convenzioni, dei moduli e dei regolamenti del dottorato nazionale in sviluppo sostenibile e cambiamento climatico" mediante contratto di prestazione di lavoro autonomo occasionale;
- **Considerato** che all'interno dell'ente, verificati i CV del personale tecnico amministrativo strutturato, non esistono professionalità disponibili con competenze adeguate;
- **Verificata** la disponibilità dei fondi del bilancio anno 2022 della Scuola sul Progetto "Dottorato Nazionale in Sviluppo Sostenibile e Cambiamento Climatico";
- **Vista** la richiesta prot. n. 1141 del 14/02/2023 di conferimento di incarico esterno di lavoro autonomo occasionale ai sensi dell'art. 7, comma 6 del d.lgs. 30/3/2001 n. 165 come modificato dall'art. 5 del D. Lgs. n. 75 del 2017 del Preside della Classe STS, Prof. Mario Martina;
- **Visto** l'art. 2222 e ss. del C.C.;
- **Visto** l'art. 7 del D. Lgs. 165/2001 e ss.mm.ii.;
- **Vista** la Legge 240/2010 in materia di organizzazione delle Università, di personale accademico e reclutamento, nonché delega al Governo per incentivare la qualità e l'efficienza del sistema universitario;
- **Visto** il D.lgs. n. 33/2013 e ss.mm.ii. recante il riordino della disciplina riguardante il diritto di accesso civico e gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione delle informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni;
- **Visto** l'art. 1, comma 303 della Legge di Bilancio per il 2017 n. 232 dell'11/12/2016, in cui si dispone che al fine di favorire lo sviluppo delle attività di ricerca nelle Università statali e di

Palazzo del Broletto
Piazza della Vittoria n. 15
27100 Pavia - Italia
Tel. 39 0382 375811 Fax +39 0382 375899

info@iusspavia.it
www.iusspavia.it
C.F. 96049740184
P. IVA 02202080186



IUSS

Scuola Universitaria Superiore Pavia

valorizzare le attività di supporto allo svolgimento delle stesse senza maggiori oneri per lo Stato, gli atti e i contratti di cui all'art. 7 comma 6 del D.lgs. 30 marzo 2001, n. 165, stipulati dalle Università statali non sono soggetti al controllo preventivo da parte della Corte dei Conti, previsto dall'articolo 3, comma 1, lettera f-bis), della legge 14 gennaio 1994, n. 20;

- **Visto** l'art. 32 della Legge 4 agosto 2006, n. 248;
- **Visto** il Regolamento per il conferimento di incarichi esterni di lavoro autonomo ai sensi dell'art. 7, comma 6 del D. Lgs. 30/3/2001 n. 165 come modificato dall'art. 5 del D. Lgs. n. 75 del 2017 della Scuola Universitaria Superiore IUSS di Pavia;
- **Visto** il Bilancio di Previsione anno 2023 approvato dal Consiglio Direttivo e di sorveglianza in data 19.12.2022;

DETERMINA

di approvare la richiesta presentata dal Preside della Classe STS, Prof. Mario Martina e di emanare l'Avviso di selezione allegato, che costituisce parte integrante della presente determina.

Pavia, data del protocollo

IL DIRETTORE GENERALE

Ing. Giuseppe Conti

(Documento firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs. 82/2005)

Giuseppe
Conti
14.02.2023
15:07:52
GMT+01:00

